

MAISON DARDICHON  
 Christophe & Corinne Badiou  
 BOUCHERIE - CHARCUTERIE

Z.A. Les Chalayes  
 42 660 St-Genest-Malifaux  
 Tél. : 04 77 39 03 17

Ouverture du magasin  
 du mercredi au samedi  
 de 8h à 12h et de 15h à 19h  
 Le dimanche matin en été

**JUTHIER**  
 Jean-Marc

Tous travaux forestiers et sylvicoles  
 Entretien de parcs et jardins  
 Aménagements d'espaces verts  
 Élagages, tailles et soins des arbres, etc.

**06 83 29 21 32**

Les Chalayes - St-Genest-Malifaux - Tél. 04 77 39 08 19  
 jeanmarcjuthier@wanadoo.fr

Un jour...  
 une fleur

Fabienne Artisan-Fleuriste

42660 Saint-Genest-Malifaux  
 tél. 04 77 51 21 72 - fax. 04 77 39 03 93

Commandez par ☎ Réglez par 💳

COIFFURE  
**HARMONY**  
 HARMONY M  
 SPÉCIALITÉ MARIAGE

ouvert du mercredi au jeudi : 8h30-12h et 13h30-18h  
 vendredi : 8h30-18h - samedi : 8h-16h

**04 77 51 24 41**

**REYNAUD**  
 SARL - Les Communes - 42660 MARLHES

MAÇONNERIE NEUVE ET  
 RÉNOVATION • COUVERTURE  
 TERRASSEMENT •  
 RAVALEMENT DES FAÇADES  
 PIERRE À LA CHAUX •  
 GOMMAGE •  
 ASSAINISSEMENT INDIVIDUEL

04 77 39 05 39 - 06 89 08 27 67  
 entreprise.reynaud@orange.fr

l'immobilier en toute confiance

**AGENCE  
 IMMOBILIÈRE**  
**04 77 51 70 60**

4 rue du Velay  
 42 660 St-Genest-Malifaux

saintgenestmalifaux@proprietes-privées.com  
 www.proprietes-privées.com

**isabelle coiffure**

1, place Maréchal Foch - 42660 Saint-Genest Malifaux

**04 77 39 06 12**  
 du mardi au vendredi de 8h30 à 17h  
 le samedi de 8h à 15h

SOINS CAPILLAIRES RENÉ FURTERER  
 ACCESSOIRES, BIJOUX FANTAISIES, SAC...

ENTREPRISE  
**MARINELLI ALEX**

Zone Artisanale DES 3 PINS  
 42660 ST-GENEST-MALIFAUX

PLÂTRERIE • **04 77 51 78 87**  
 PEINTURE • **06 87 16 98 25**  
 DÉCORATION • alex.marinelli@orange.fr  
 RAVALEMENT  
 DE FAÇADE

**PLÂTRERIE  
 PEINTURE  
 DÉCORATION**

— *Grégory Fanget* —  
 SAINT-ROMAIN-LES-ATHEUX

**06 17 24 04 27 / 04 77 39 08 64**

STATION  
 SERVICE 24h/24

PEUGEOT

Découvrez  
 la nouvelle 308

GARAGE  
*Raphaël Favier* AGENT  
 PEUGEOT

28, rue du Forez - 42660 Saint-Genest-Malifaux  
 Tél. : 04 77 51 20 40 - Fax : 04 77 51 76 69

**RAMONAGE et SERVICES  
 du Pilat**

*Sebastien Chalaye* 06.04.53.70.81

Foisset - 42660 Jonzieux www.ramonagedupilat.fr

Ramonage bois, fioul, gaz / Entretien chaudières fioul, granules  
 Installation et entretien poêles granules et bois  
 Désembouage planchers chauffants  
 Tubage, gainage, cheminée **froling**

MONTAGE CABLAGE DU PILAT

Électricité générale  
 Industrie - Petit tertiaire

Maurice Rocher  
 Tél. 06.84.11.97.62  
 montagecablagepilat@laposte.net  
 42660 MARLHES

**auditor  
 conseil**

SUIVI & ACCOMPAGNEMENT  
 DES ENTREPRISES  
 EXPERTISE COMPTABLE

9, RUE DU FOREZ - 42660 SAINT-GENEST-MALIFAUX  
 TÉL. 04 77 51 79 23 - accueil@auditorconseil.fr

**AUTO ECOLE LE KLAXON**

Le Klaxon Permis B  
 Conduite accompagnée...  
 Prise à domicile des élèves

n° d'agrément :  
 E0204200500

3 Impasse de la Mairie  
 42 660 Saint-Genest-Malifaux Tél. : 04 77 39 05 62  
 Port. : 06 71 95 81 11

Cave, Épicerie Fine, Atelier de dégustation

**Cave à Nous**  
 | Au plus près du vigneron - Au cœur des saveurs

Rue de l'Étang - 42660 St Genest Malifaux  
**04 77 51 22 50**  
 www.caveanous.com

Horaires d'ouverture :  
 Mardi, Jeudi, Vendredi, Samedi 9h - 12h30 / 15h - 19h  
 Mercredi 9h - 12h / Dimanche 10h - 12h

ENTREPRISE **Fabrice  
 VIALLO**  
 PLÂTRIER PEINTRE

Z.A. les Chalayes  
 SAINT-GENEST-MALIFAUX  
**06 26 33 35 63**

**ARNAUD PAYSAGE**

Création-Entretien d'espaces verts :

- entretien, taille de haies, arbres et fruitiers
- élagage toutes hauteurs
- abattage par démontage

06 76 10 93 85  
 Arnaud LAFEUILLE  
 Saint-Sauveur-en-Rue  
 Paiement chèque-emploi service

Le  
 quart d'heure  
**PAYSAN**

Produits de nos fermes vendus par nous-mêmes

**PLANFOY**  
**04 77 93 38 53**

**Conception Projets  
 Immobiliers**

Achat et vente de biens immobiliers  
 (terrains, immeubles, propriétés, maisons).  
 Des projets sont en cours de réalisation et à l'étude.

**MAÇONNERIE  
 RICHARD**

Tous TRAVAUX DE MAÇONNERIE

LES CHALAYES  
 42660 SAINT-GENEST-MALIFAUX  
 TÉL. 04 77 39 08 02  
 richard112@wanadoo.fr

*Le Temps d'une Coupe*

Coiffure mixte et junior  
 8 rue de la Semène  
 42660 St Genest Malifaux

**04 77 39 07 34**  
 samedi non-stop

**LA BOÎTE à COPEAUX**  
 Laurent SABATIER

Menuiserie  
 Ébénisterie  
 Agencement

Rue Louis Jacquemin  
 42660 St Genest Malifaux  
**06 75 53 46 22**  
 laboiteacopeaux@free.fr

27 ans  
 d'expérience  
 à votre service

**8 chalets-loisirs et gîte de groupe**

Réservations :  
**06 85 40 95 38 - 04 77 51 25 84**  
 >> www.st-genest-malifaux.fr/camping

COMMUNE DE  
**Saint-Genest  
 Malifaux**

**ÉTÉ COMME  
 HIVER**  
 www.hotelrest-lechaubouret.com

À notre table, nous privilégions  
 les produits du terroir issus de  
 fournisseurs locaux travaillés  
 en cuisine avec créativité dans  
 le respect de la tradition.

LE CHAUBOURET  
 RESTAURANT HOTEL BAR

Marie-Françoise et Jacques MALLÉN  
 Croix de Chaubouret  
 42220 THELIS-LA-COMBE  
 Tél. **04 77 20 41 91**  
 lechaubouret@orange.fr

REPAS DE GROUPE - SERVICE EN TERRASSE  
 8 CHAMBRES - RELAIS RANDONNEURS,  
 LOCATION SKIS DE FOND ET RAQUETTES

**Partenariat**

CENTRE NATIONAL  
 DE LA CINÉMATOGRAPHIE **CNC**

PARTENAIRE **Rhône-Alpes** Région

**Saint-Genest  
 Malifaux**  
 SPORT NATURE CULTURE

La Commission Cinéma remercie les annonceurs pour leur participation ainsi  
 que les commerçants du canton qui aident à la diffusion de ce programme.

Espace  
**Jules Verne**

**Septembre 2016**

retrouvez le programme sur :  
**www.st-genest-malifaux.fr**

Label « Art et  
 Essai »  
 Salle numérique  
 3D relief

Reportage  
 débat  
 Théâtre  
 Spectacle  
 exposition

**Saint-Genest-Malifaux**  
 Tél./Répondeur programme : 04 77 51 71 22

TV&CO - 04 77 39 06 66

# À L'Affiche

## Septembre

### FERMETURE ANNUELLE DU CINÉMA

du mardi 30 août au jeudi 15 septembre

Réouverture le vendredi 16 septembre

Vendredi 16 septembre 20h30 *Camping 3 (reprise)*  
 Samedi 17 septembre 20h30 *La Tortue Rouge*  
 Dimanche 18 septembre 18h00 *La Tortue Rouge*  
 Dimanche 18 septembre 20h30 *Camping 3 (reprise)*  
 Lundi 19 septembre 20h30 *La Grande Vadrouille (reprise version restaurée)*

Vendredi 23 septembre 20h30 *Jason Bourne*  
 Samedi 24 septembre 20h30 *Le Dindon*

Dimanche 25 septembre 18h00 *C'est quoi cette famille?!*  
 Dimanche 25 septembre 20h30 *Jason Bourne*  
 Lundi 26 septembre 20h30 *C'est quoi cette famille?!*

Vendredi 30 septembre 20h30 *Le Fils de Jean*  
 Samedi 1<sup>er</sup> octobre 20h30 *Moka*  
 Dimanche 2 octobre 18h00 *Moka*  
 Dimanche 2 octobre 20h30 *Le Fils de Jean*  
 Lundi 3 octobre 20h30 *Moka*

### Prochainement:

Cézanne et moi, Radin, Bridget Jones Baby, Victoria...

Soison Culturelle et animations 2016

## tarifs

Tarif: ..... 6,30 €  
 Tarif réduit (moins de 14 ans - sur présentation d'un justificatif): ..... 4,00 €  
 Tarif réduit (moins de 16 ans): ..... 5,30 €  
 Abonnement individuel (les 5 entrées): ..... 26,00 €  
 Abonnement famille (les 10 entrées): ..... 50,00 €  
 Majoration film 3D: ..... +1,70 €

HORAIRES: En période estivale, les séances du dimanche sont à 18h00 et 20h30

V.O. = version originale sous-titrée en français, et V.F. = version doublée en français.  
 Version 3D: film en relief, avec les lunettes et la majoration de 1,70 €/pers.  
 \* Version 2D: film en version habituelle, sans lunettes et sans majoration

### Camping 3 (reprise)

1h45 - Comédie de Fabien Onteniente

Avec: Franck Dubosc, Claude Brasseur, Mylène Demongeot...



Comme chaque été, au Camping des Flots Bleus se retrouvent pour leurs vacances nos amis, Les Pic, Jacky et Laurette, Gatineau, tout juste divorcé de Sophie, le 37, et Patrick Chirac fidèle à ses habitudes.



Cette année, Patrick a décidé de tester le co-voiturage... Pensant traverser la France avec Vanessa, il se retrouve avec trois jeunes dijonnais: Robert le charmeur, Benji le beau gosse et José la grande gueule. Bien évidemment, après le co-voiturage, Patrick se voit contraint de tester le co-couchage...

### La Tortue rouge

1h20 - Animation de Michaël Dudok de Wit

Acteurs inconnus



À travers l'histoire d'un naufragé sur une île déserte tropicale peuplée de tortues, de crabes et d'oiseaux, La Tortue rouge raconte les grandes étapes de la vie d'un être humain.



Art et essai

## OPTIQUE

Just'un regard



justunregard.com

Centre Bourg  
 SAINT-GENEST MALIFAUX  
 04 77 36 67 33

Bonche Paysage  
 Paysagiste • Pépiniériste  
 Berthoux • 42660 St-Genest-Malifaux  
 06 20 98 01 76  
 contact@bonchepaysage.fr  
 ENTRETIEN • CRÉATION

I.D.K.do présente ses chambres d'hôtes  
 NOUVEAU  
 St Genest Malifaux 04 77 51 26 42

Aurélie  
 Esthéticienne à domicile  
 Pilat - Ondaine  
 06.88.96.68.44  
 aurelie-estheticienne@orange.fr

### La Grande Vadrouille (reprise - version restaurée)

2h12 - Comédie de Gérard Oury

Avec Bourvil, Louis de Funès, Claudio Brook...



En 1942, un avion anglais est abattu par les Allemands au-dessus de Paris. Les trois pilotes sautent en parachute et atterrissent dans différents endroits de la capitale. Ils sont aidés par deux civils français, un chef d'orchestre et un peintre en bâtiment qui acceptent de les mener en zone libre; ils deviennent ainsi, malgré eux, acteurs de la Résistance.



### Jason Bourne

2h04 - Thriller de Paul Greengrass

Avec Matt Damon, Tommy Lee Jones, Alicia Vikander...

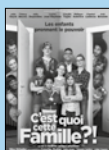


La traque de Jason Bourne par les services secrets américains se poursuit. Des îles Canaries à Londres en passant par Las Vegas...

### C'est quoi cette famille?!

1h39 - Comédie de Gabriel Julien-Laferrrière

Avec Julie Gayet, Thierry Neuvic, Julie Depardieu...



Bastien, 13 ans, est au centre d'une famille recomposée: 6 demi-frères et soeurs, 8 « parents » et autant de maisons. Son emploi du temps familial est bien plus complexe que celui du collège... Trop c'est trop: les enfants décident de faire leur révolution et inversent les règles. Tous ensemble, ils squattent un grand appart, et ce sera désormais aux parents de se déplacer!



### Le Fils de Jean

1h38 - Drame de Philippe Lioret

Avec: Pierre Deladonchamps, Gabriel Arcand, Catherine de Léan...



À trente-trois ans, Mathieu ne sait pas qui est son père. Un matin, un appel téléphonique lui apprend que celui-ci était canadien et qu'il vient de mourir. Découvrant aussi qu'il a deux frères, Mathieu décide d'aller à l'enterrement pour les rencontrer. Mais, à Montréal, personne n'a connaissance de son existence ni ne semble vouloir la connaître...

### Moka

1h30 - Drame de Frédéric Mermoud

Avec Emmanuelle Devos, Nathalie Baye, David Clavel...



Munie de quelques affaires, d'un peu d'argent et d'une arme, Diane Kramer part à Evian. Elle n'a qu'une obsession: retrouver le conducteur de la Mercedes couleur moka qui a renversé son fils et bouleversé sa vie. Mais le chemin de la vérité est plus sinueux qu'il n'y paraît. Diane devra se confronter à une autre femme, attachante et mystérieuse...



Art et essai

COMÉDIE TOUT PUBLIC  
 Saison Culturelle et animations 2016

SAMEDI 24 SEPTEMBRE 2016

Salle de cinéma Espace Jules Verne à 20h30

« LE DINDON »  
 de Georges Feydeau

L'intrigue tourne autour de l'adultère dans une comédie basée sur l'erreur et le quiproquo... Qui trompe qui? Qui sera le Dindon de la farce? Lequel de tous ces coqs remportera le combat de basse-cour? On assiste à un renversement des rôles: les mâles sont ici de purs objets que les femmes utilisent pour se venger... Un savoureux Feydeau sur les tromperies et les fourberies de tous. Une pièce enjouée où quinze comédiens, de la Compagnie La Sarbacane, vous feront passer une soirée dans la bonne humeur. Et tout le génie de Feydeau est de nous faire rire de nos éternels questionnements sur le désir et l'amour.

Georges Feydeau (1862-1921) est le principal représentant du théâtre de boulevard et de vaudeville français du 19<sup>ème</sup> siècle. C'est, avec Molière, l'auteur de théâtre le plus joué par les compagnies professionnelles ou amateurs en France.

ENTRÉE: 8 €

Réservation: Office du Tourisme 04 77 51 23 84

GRATUIT -12 ANS

Bar Restaurant Dominique Feux  
 PLATS À EMPORTER SUR COMMANDE  
 La République Saint-Genest-Malifaux  
 04 77 51 40 22

NUTRIFORME  
 Géraldine Entraîneur Pilates  
 06 64 37 21 38  
 Les Chalayes St Genest Malifaux

Offrez une pause nature...  
 www.capoxygene.com  
 06 81 57 38 08 BOUTIQUE EN LIGNE!  
 Cap Oxygène Le Bessat (42)  
 Balnéo'Bois Soirées à thèmes  
 Soins relaxants  
 BONS CADEAUX